



**CENTRE OCDE POUR  
L'ENTREPRENEURIAT, LES PME ET LE  
DÉVELOPPEMENT LOCAL  
CFE**



**FUNGLODE**  
FUNDACIÓN GLOBAL  
DEMOCRACIA Y DESARROLLO

**ATELIER D'EXPERTS OCDE CFE/PROGRAMME LEED  
SUR**

***“ENCOURAGER LE DEVELOPPEMENT PAR L'ENTREPRENEURIAT  
LES SYSTEMES PRODUCTIFS LOCAUX ET LES INITIATIVES LOCALES”***

**Saint Domingue, République Dominicaine**  
Vendredi, 29 avril 2005

**PROGRAMME**

*Sur invitation de l'organisation à but non lucratif dominicaine “Fundación Global Democracia y Desarrollo” et avec le soutien de l'Ambassade d'Italie en République Dominicaine, le Programme OCDE de Développement Économique et de Création d'Emplois au Niveau Local organise un Atelier d'Experts d'une journée sur le thème suivant : “Encourager le Développement par l'Entrepreneuriat, les Systèmes Productifs Locaux et les Initiatives Locales”.*

*Cet Atelier d'Experts contribuera à la conception de la future Initiative OCDE CFE du Bassin des Caraïbes pour les PME et le Développement Local. La Banque Interaméricaine de Développement est le partenaire principal de cet évènement. Il sera tenu le vendredi 29 avril 2005 à Saint Domingue, République Dominicaine, dans l'Auditorium FUNGLODE situé au C/Cap. Eugenio de Marchena No. 26, La Esperilla.*

**Contacts OCDE:**

- M. Sergio Arzeni, Directeur du Centre OCDE pour l'Entrepreneuriat, les PME et le Développement Local (CFE) et Directeur du Programme OCDE LEED
- Mme. Gabriela Miranda, Programme CFE/LEED  
Tel.: +33 1 45 24 93 04; Fax: +33 144 30 62 67 - e-mail: [gabriela.miranda-gallardo@oecd.org](mailto:gabriela.miranda-gallardo@oecd.org)
- Mme. Rebecca Scheel, CFE/Division PME et Entrepreneuriat  
Tel.: +33 1 45 24 93 48; Fax: +33 144 30 63 16 - e-mail: [rebecca.scheel@oecd.org](mailto:rebecca.scheel@oecd.org)

## TABLE DES MATIERES

.....	1
ATELIER D'EXPERTS OCDE CFE/PROGRAMME LEED SUR.....	1
<i>“ENCOURAGER LE DEVELOPPEMENT PAR L'ENTREPRENEURIAT LES SYSTEMES PRODUCTIFS LOCAUX ET LES INITIATIVES LOCALES”</i> .....	1
.....	1
PROGRAMME.....	1
I. Contexte.....	3
II. Objectifs.....	4
III. Thèmes Principaux de l'Atelier d'Experts.....	4
i) Développement Endogène et Coopération Internationale en Amérique Latine et dans les Caraïbes par l'Entrepreneuriat et le Développement des PME .....	5
ii) Le Rôle des Systèmes Productifs Locaux dans le Développement Économique et Social Local dans les Caraïbes avec une attention particulière apportée a la République Dominicaine et Haïti .....	5
IV. Participants .....	6
V. Préparation.....	6
VI. Organisation .....	7
Langues.....	7
Date & Heure .....	7

## UN ATELIER D'EXPERTS OCDE CFE/ PROGRAMME LEED

### SUR

#### **“ENCOURAGER LE DEVELOPPEMENT PAR L'ENTREPRENEURIAT, LES SYSTÈMES PRODUCTIFS LOCAUX ET LES INITIATIVES LOCALES”**

*Organisé conjointement par l'OCDE et  
la Banque Interaméricaine de Développement*

**Saint Domingue, République Dominicaine  
Vendredi, 29 avril 2005**

### **Programme**

#### **I. Contexte**

1. L'Organisation dominicaine à but non lucratif “Fundación Global Democracia y Desarrollo” agit dans le cadre de la stratégie du gouvernement en soutien à la création d'un climat compétitif et au renforcement des capacités nécessaires pour intégrer le pays dans l'économie mondiale. C'est dans ce contexte, qu'elle a invité l'OCDE CFE/Programme LEED à organiser un Atelier d'Experts d'une journée à Saint Domingue. L'Atelier bénéficiera également du soutien de l'Ambassade d'Italie en République Dominicaine et de la représentation spéciale de la Banque Inter-Américaine de Développement dans le pays hôte.

2. Cet Atelier d'Experts OCDE CFE/Programme LEED contribuera à la préparation d'une nouvelle *Initiative OCDE du Bassin des Caraïbes pour les PME et le Développement Local* qui sera conduite par le CFE. Ce programme constituera une plateforme unique de dialogue politique et de coopération concrète entre les autorités nationales et locales, le monde des affaires, les acteurs du développement local, la société civile et les institutions internationales.

3. L'objectif stratégique de l'OCDE CFE est d'encourager le développement d'une culture entrepreneuriale, capable d'innover, de créer des emplois, et de saisir les occasions offertes par la mondialisation, tout en contribuant à promouvoir une croissance durable, un développement intégré et une cohésion sociale. Le CFE promeut le *Processus de Bologne de l'OCDE* pour les Politiques pour les PME et l'Entrepreneuriat, qui fournit des lignes directrices tant aux pays membres que non membres afin d'aider les entrepreneurs et les PME dans le monde entier à faire face aux défis et cueillir les fruits de la mondialisation.

4. L'OCDE comprend l'importance d'une collaboration étroite avec les pays non membres; y compris dans le partage des savoir-faire dans les domaines de la coopération économique et du développement. Les pays des Caraïbes ont une longue expérience de coopération et de soutien avec les

pays de la région et avec d'autres régions. Pour qu'un pays promeuve un développement entrepreneurial, social et local et soutienne la croissance tant de l'économie nationale que locale, différents pays doivent partager leurs expériences en matière de politiques publiques. Dans ce contexte, les Caraïbes sont un partenaire clé dans la mise en oeuvre d'une stratégie de développement entrepreneurial, social et local. A cet égard, la République Dominicaine et la République d'Haïti sont des dépositaires cruciaux.

## **II. Objectifs**

5. Cet Atelier d'Experts a pour but de débattre du potentiel de l'entrepreneuriat et des PME comme moteurs de développement au travers de la création de systèmes productifs locaux et de l'internationalisation des PME. L'Atelier invitera au partage des expériences des pays de l'OCDE avec en vue leurs applications dans les Caraïbes, avec une attention toute particulière apportée à la République Dominicaine et Haïti.

6. En particulier, il est attendu que cet Atelier d'Experts:

- Donne un aperçu global de l'organisation des systèmes productifs locaux de PME et de la possibilité de jumeler des systèmes productifs locaux des Caraïbes avec des systèmes productifs locaux européens.
- Offre une occasion aux principaux dépositaires de rencontrer des experts internationaux et de discuter des difficultés communes à la région au travers de cas pratiques pour mieux promouvoir le développement dans leur pays d'origine.
- Constitue une plateforme dans laquelle des experts internationaux et des fonctionnaires désignés du gouvernement de la République Dominicaine et d'Haïti identifient des moyens pour promouvoir un environnement économique propice au développement et à la coopération internationale pour les PME.

7. En termes généraux, cet Atelier d'Experts de l'OCDE est un évènement pendant lequel les participants discuteront des défis posés à la mise en oeuvre de stratégies de développement endogène dans leur région et analysera l'utilisation des systèmes productifs locaux de PME et d'entrepreneuriat comme moteurs de croissance et de développement économique local. L'Atelier insistera sur l'importance de la promotion des PME et sur la coopération internationale dans le développement local et soulignera quelques éléments essentiels à l'encouragement d'un développement économique et social au travers d'activités entrepreneuriales.

8. La présente esquisse de programme a été mise en circulation dans le Secrétariat de l'OCDE et transmise aux délégués du Comité de Direction de LEED pour qu'ils puissent y apporter leurs commentaires.

## **III. Thèmes Principaux de l'Atelier d'Experts**

Cet évènement sera divisé en deux sessions d'une demi-journée. Le séminaire proposé sera organisé autour des problématiques suivantes :

### ***ii) Développement Endogène et Coopération Internationale en Amérique Latine et dans les Caraïbes par l'Entrepreneuriat et le Développement des PME***

9. L'Amérique latine et la Caraïbe est une région variée avec des inégalités économiques et sociales qui devront être réduites afin de prétendre à un développement durable. Ces inégalités sont une des priorités des gouvernements depuis longtemps, mais les résultats obtenus ont été pour lors insuffisants. Avec l'économie du savoir, la promotion de l'entrepreneuriat et le développement d'un secteur des PME sont les clés de la création d'emplois, de la réduction de la pauvreté, de la croissance et de l'inclusion sociale.

10. La coopération internationale a prouvé qu'elle était un mode efficace pour forger un environnement économique propice au développement comme elle promeut l'échange de savoir-faire, encourage la compétitivité, et ouvre l'économie locale à de nouveaux marchés. Des exemples de succès de jumelage transatlantique ont été étudiés en tant que bonnes pratiques dans le développement local. Des initiatives similaires ont vu le jour dans d'autres pays de la région avec des impacts économiques conséquents et devraient être analysées afin de les adapter au mieux au contexte local.

11. Les experts se pencheront sur les questions suivantes:

- *Comment peut-on encourager un développement endogène par l'entrepreneuriat, les PME et les initiatives locales? Quels moyens spécifiques peuvent être utilisés pour forger un développement local durable?*
- *Comment les PME contribuent-elles à intégrer les économies émergentes et en développement dans l'économie mondiale? Qu'est-ce qui peut être fait pour renforcer les capacités des PME dans les pays en développement pour leur donner accès aux marchés internationaux? Quels partenariats et réseaux peuvent être envisagés entre des PME locales dans la région des Caraïbes et également avec des PME d'Amérique latine et d'autres pays?*

### ***ii) Le Rôle des Systèmes Productifs Locaux dans le Développement Économique et Social Local dans les Caraïbes avec une attention particulière apportée à la République Dominicaine et Haïti***

11. L'importance d'une approche locale au développement économique et social reçoit toujours plus d'attention aussi bien de gouvernements nationaux à travers le monde que d'agences consacrées au développement. En effet, ces dernières années, la définition, la projection et la promotion de cette nouvelle approche ont reçu un soutien fort de la part des organisations internationales.

12. Dans de nombreux pays d'Amérique latine et de la Caraïbe, la présence d'un cadre faible dans le milieu des affaires pose une limitation stricte aux activités innovatrices et aux systèmes productifs locaux de développement (BID, 2004). Les PME ont réussi à se mesurer avec des compétiteurs nationaux et internationaux plus grands en s'organisant en systèmes productifs locaux afin d'atteindre des économies d'échelle et d'étendue. Ces systèmes productifs locaux, définis de manière large, comme des entreprises concentrées géographiquement de tailles différentes, liées à l'horizontale ou à la verticale et opérant dans les mêmes secteurs d'activité, contribuent non seulement à un large pourcentage du PIB et des exportations, mais, dans certains cas, constituent des terrains d'innovation et d'apprentissage.

13. Étant donné l'importance économique des systèmes productifs locaux, ils ont été reconnus comme des outils de développement économique et de rehaussement de la compétitivité internationale d'une industrie nationale. Dans ce contexte, cette session soulignera l'importance des systèmes productifs locaux de PME comme outils de développement social et local. La session dressera un bilan de quelques

expériences de l'OCDE afin d'adapter les bonnes pratiques et de mettre en oeuvre des stratégies de développement dans le contexte local.

14. Les experts se pencheront sur les questions suivantes:

- *Quelles bonnes pratiques dans les systèmes productifs locaux peuvent être inspirées des expériences dans les pays de l'OCDE et en particulier de l'expérience italienne ? Quelles leçons peuvent être transférées au contexte des Caraïbes et plus particulièrement dans la République Dominicaine et Haïti ?*
- *Quel rôle jouent les systèmes productifs locaux dans le renforcement des capacités pour le développement social et local?*

#### **IV. Participants**

15. Cet Atelier d'Experts réunira des représentants de la République Dominicaine et des institutions internationales qui suivent:

- Des experts internationaux désignés
- La Banque Inter-Américaine de Développement (IADB)
- Des organisations non gouvernementales locales (ONG)
- Divers fonctionnaires de la Région Caraïbes

L'OCDE n'est pas en mesure de prendre en charge les frais de voyage et d'hébergement. Les participants et les experts sont invités à participer à leurs propres frais.

#### **V. Préparation**

17. Cet Atelier d'Experts d'une journée sera organisé avec le soutien de l'organisation dominicaine à but non lucratif "Fundación Global Democracia y Desarrollo", l'Ambassade d'Italie en République Dominicaine avec la Banque Interaméricaine de Développement.

16. Cet Atelier d'Experts sera coordonné par le Secrétariat du Programme OCDE CFE pour le Développement économique et la création d'emplois au niveau local (LEED) en collaboration avec la Division OCDE CFE pour les PME et l'Entrepreneuriat. Le Secrétariat de l'OCDE travaillera étroitement avec les Autorités Dominicaines afin d'assurer le succès du séminaire.

17. Au sein de l'OCDE, cet Atelier d'Experts sera une activité de sensibilisation principalement sous l'égide du Programme CFE/LEED. L'atelier contribuera de manière substantielle au lancement de la future *Initiative OCDE pour le Bassin des Caraïbes* menée par le Centre pour l'Entrepreneuriat, les PME et le Développement Local (CFE) en accord avec les priorités énoncées dans le *Processus de Bologne de l'OCDE*.

## VI. Organisation

### *Langues*

L'espagnol, l'anglais et le français seront les langues de travail de cet Atelier d'experts. Une traduction simultanée sera fournie.

### *Date & Heure*

Vendredi, 29 avril 2005 de 9h00 à 18h00

### *Lieu*

Auditorium FUNGLODE  
Calle Capitán Eugenio de Marchena No. 26  
La Esperilla. Santo Domingo

### *Hébergement*

Veillez bien noter que l'OCDE ne couvre pas les frais d'hébergement, et n'est pas responsable pour le choix ni la réservation de l'hôtel. Les participants sont invités à s'occuper eux-mêmes de leur hébergement. L'hôtel suggéré par les hôtes est :

Hotel Santo Domingo  
Av. Independencia et Av. Abraham Lincoln  
Tel: +1 809 221 1511  
Fax: +1 809 535 4050

### *Contacts*

*En République Dominicaine :*

**Mme. Rosalba Morera**  
Calle Capitán Eugenio de Marchena No. 26  
La Esperilla. Santo Domingo  
Tel: + 1 809 685 99 66  
Fax: + 1 809 685 99 26  
E-mail: [webmaster@funglode.org](mailto:webmaster@funglode.org)

*Au siège de l'OCDE à Paris :*

**M. Sergio Arzeni,**  
Directeur du Centre OCDE pour l'Entrepreneuriat,  
les PME et le Développement Local (CFE)

**Mme. Gabriela Miranda**  
2, rue André Pascal  
75016 Paris  
Tel: +33 1 45 24 93 04  
Fax: +33 1 44 30 62 67  
E-mail: [gabriela.miranda-gallardo@oecd.org](mailto:gabriela.miranda-gallardo@oecd.org)

**Mme. Rebecca Scheel**  
2, rue André Pascal  
75016 Paris  
Tel.: +33 145 24 93 48  
Fax: +33 144 30 63 16  
E-mail: [rebecca.scheel@oecd.org](mailto:rebecca.scheel@oecd.org)

## AGENDA

8:30 – 9:00	<i>Inscription</i>
9:00 – 10:00	<p><b><i>Bienvenue et remarques d'ouverture</i></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Mme. Ligia Amada Melo</b>, Ministre de l'Éducation Supérieure, de l'Éducation, de la Science et de la Technologie, République Dominicaine</li> <li>- <b>Mr. Jaime Moreno</b>, Directeur du Centre d'études pour l'environnement et le développement soutenable, FUNGLODE, République Dominicaine</li> <li>- <b>S. E. Giorgio Sfara</b>, Ambassadeur d'Italie en République Dominicaine</li> </ul>
10:00 – 13:00	<p><b>SESSION DU MATIN</b></p> <p><b>« Développement endogène et coopération internationale en Amérique latine et aux Caraïbes par l' entrepreneuriat et le développement des PME »</b></p> <p><i>Préside</i> : M. Sergio Arzeni, Directeur du Centre OCDE pour l'Entrepreneuriat, les PME et le Développement Local (CFE)</p>
10:00 – 11:15	<p><b><i>Panel 1: Vers un agenda de développement endogène par l'entrepreneuriat et le développement des PME</i></b></p> <p><u>Orateurs</u> :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>M. Moisés Pineda</b>, Représentant Spécial en République Dominicaine de la Banque Interaméricaine de Développement</li> <li>- <b>Mme. Lisa Bell</b>, Jamaica Promotions Corporation, Jamaïque</li> <li>- <b>M. François Hurel</b>, Délégué Général, Agence Française pour la Création d'Entreprise, France</li> </ul> <p><u>Intervenant</u> : <b>M. Jean Guinet</b>, Administrateur Principal sur les systèmes d'innovation et les politiques technologiques, Directorat pour la Science, la Technologie et l'Industrie, OCDE</p>
11:15 – 11:30	Pause café
11:30 – 13:00	<p><b><i>Panel 2: Vers un agenda de coopération internationale pour le développement de l'entrepreneuriat et des PME</i></b></p> <p><u>Orateurs</u> :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- « <i>Développement compétitif et libre échange en République Dominicaine</i> » par <b>M. Antonio Isa Conde</b>, Directeur du Centre d'études de la compétitivité, FUNGLODE, République Dominicaine</li> <li>- « <i>Les PME/PMI face à la globalisation. Quelles stratégies ?</i> » par <b>Mme. Marie-Josée Garnier</b>, Consultant en développement, Haïti</li> </ul>



	<i>Intervenant</i> : <b>M. Jean Guinet</b> , Administrateur Principal sur les systèmes d'innovation et les politiques technologiques, Directorate pour la Science, la Technologie et l'Industrie, OCDE
13:00 – 14:30	Déjeuner
<b>14:30 – 16:00</b>	<p><b>SESSION DE L'APRÈS-MIDI</b></p> <p><b>«Le rôle des systèmes productifs locaux dans le développement économique et social au niveau local dans les Caraïbes avec une attention spécifique portée sur la République Dominicaine »</b></p> <p><i>Préside</i> : <i>M. Sergio Arzeni, Directeur du Centre OCDE pour l'Entrepreneuriat, les PME et le Développement Local (CFE)</i></p>
14:30 – 15:45	<p><b>Panel 1:</b> <i>Le rôle des systèmes productifs locaux dans le développement économique et social : l'expérience italienne</i></p> <p><i>Orateurs</i> :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- « <i>Comment promouvoir le développement des systèmes productifs locaux et de l'entrepreneuriat?</i> » par <b>Dr. Federico Montelli</b>, Directeur, Chambre de Commerce de Milan, Italie</li> <li>- « <i>République Dominicaine et Haïti : Un seul destin</i> » par <b>M. Francesco Fantoli</b>, Correspondant à Haïti du réseau télévisé italien RTI, Italie</li> </ul> <p><i>Intervenant</i>: <b>M. Jean Guinet</b>, Administrateur Principal sur les systèmes d'innovation et les politiques technologiques, Directorate pour la Science, la Technologie et l'Industrie, OCDE</p>
15:45 – 16:00	Pause café
16:00 – 17:15	<p><b>Panel 2:</b> <i>Le rôle des systèmes productifs locaux (SPL) dans le développement économique et social: bonnes pratiques pour les Caraïbes et l'Amérique latine</i></p> <p><i>Orateurs</i> :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- « <i>L'expérience dominicaine dans les SPL: vers une nouvelle culture entrepreneurial</i> » par <b>Mme. Elka Scheker</b>, Coordinateur pour le Climat du Monde des Affaires et le Développement des Services Internationaux, Conseil National pour la Compétitivité, République Dominicaine</li> <li>- <b>M. Alvaro Albuquerque</b>, Directeur des Affaires Internationales, SEBRAE Bureau Brésilien pour le Soutien des PME au Brésil</li> </ul> <p><i>Intervenant</i> : <b>M. Jean Guinet</b>, Administrateur Principal sur les systèmes d'innovation et les politiques technologiques, Directorate pour la Science, la Technologie et l'Industrie, OCDE</p>

17:15 – 17:45	<p><b>Résumé par le rapporteur</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>M. Jean Guinet</b>, Administrateur Principal sur les systèmes d’innovation et les politiques technologiques, Directeurat pour la Science, la Technologie et l’Industrie, OCDE</li> </ul>
17:45 – 18:00	<p><b>Conclusions et remarques de clôture</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>M. Sergio Arzeni</b>, Directeur du CFE et chef du Programme LEED, OCDE</li> <li>- <b>S. E. Giorgio Sfara</b>, Ambassadeur d’Italie en République Dominicaine</li> </ul>